

**Salba
bida:
Limpia bo
mannan!**



URATACA CENTER

585 5212

*Reunion tecnico entre Venezuela y Reino a bay
den bon ambiente*

FRONTERA CU VENEZUELA TA KEDA CERA TE SIGUIENTE REUNION NA JUNI

**Santa Barbara
Airlines ta prepara
pa cera na Juli
2018**



DI UN ISLA CHIKITO PA UN MUNDO SIN BARERA

Arubiano ta briya riba scenario internacional cu innovacionnan tecnologico



Na Shiribana

**Chauffeur a bay pasa
auto y a perde control
ranca palo di luz y bolter**



Na Santa Helenastraat:
**Debi na velocidad halto
chauffeur a baha caminda,
bolter y kibra 2 cura**

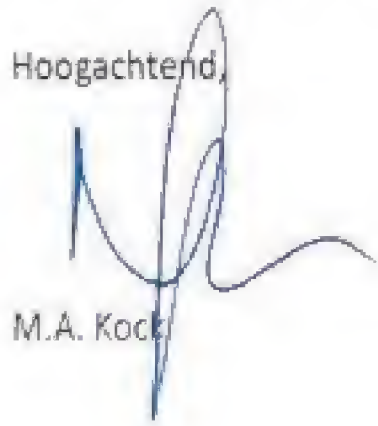


Otmar a manda Maikel Williams carta di abogado pa e cera su boca

geen enkel bewijs aangeleverd en ook is er geen enkele aanleiding door mijn cliënten gegeven om u tot het doen van uw uitslatingen jegens hen te bewegen. Met uw uitslatingen wekt u overigens de indruk bij het Arubaanse volk dat u - ter staving van uw uitslatingen - over bewijs zou beschikken en bewerkstelligt u daarmee bewijs dat de naam en goede eer van mijn cliënten alsmede het algemeen belang wordt geschaad.

Op voormelde gronden verzoek - en voor zover nodig sommeer - ik u namens cliënten, om u te onthouden van beledigende c.q. belasterende uitslatingen jegens mijn cliënten alsmede misbruik van deze brief door deze buiten context te plaatsen. Bij herhaling van dergelijke ongefundeerde uitslatingen zullen cliënten genoodzaakt zijn rechtsmaatregelen tegen u te treffen. De daarmee gemoeide kosten zullen dan uiteraard voor uw rekening komen. Cliënten vertrouwen erop dat u het niet zover laat komen.

Hoogachtend,



M.A. Kock

Kloes Kock & partners
Advocaat en Mediators

Advocaat, H.R. Kock
Mediator, H.R. Kock
Uitsluitend Advocaat
Linda P. Kock

BEZORGEN

De heer Alfred M.A.G. Williams
Macutima 66,
Aruba

Oranjestad, 24 april 2018

Betreft: onrechtmatige uitslatingen

Geachte heer Williams,

Middels dit schrijven verzoek ik, namens cliënten het Land Aruba en de heer Otmar Oduber in zijn hoedanigheid van minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie, uw aandacht voor de navolgende kwestie.

Recent hebt u in een radio-interview in het televisieprogramma 'Pueblo ta Papia' op Hit 94 FM, zich grievend, beledigend en/of belasterend uitgelaten over mijn cliënten, welke uitslatingen als onrechtmatig jegens mijn cliënten dienen te worden aangemerkt.

In bedoeld interview stelt u onder andere doch niet alleen, dat minister Oduber betrokken zou zijn bij een "cayman connection" waarna u zegt "ora ba tende di St. Maarten connection y ba bay tik in St. Maarten connection, bo ta pensa riba e connection di droga, bo ta pensa riba e connection di e casinonan cu a duna placa na politicianan di Corsou...e cayman connection ta e connection unda cu minister Otmar Oduber ta move den dje hunto cu esnan cu ta yama Deko". Voorts geeft u te kennen dat er sprake is van "corruption cu e projecto di dump" en dat "e caso di dump, pa pueblo sa, e caso cayman ta gefixed caba".

Met uw uitslatingen stelt u - kort gezegd - dat cliënten betrokken zouden zijn bij corruptie en plaatst u de transparantie en integriteit van mijn cliënten, in het bijzonder bij het realiseren van het project dat ziet op de sanering van het Parkietenbos ("dump"), in een slecht daglicht. Uw valse beschuldigingen zijn onrechtmatig. Voor uw onrechtmatige beschuldigingen c.q. aantijgingen heeft u



C.G. Smith Bvd 22
P.O. Box 125, Oranjestad, Aruba
t (297) 582 4477
f (297) 582 3046
e info@kloeskock.com
w www.kloeskock.com



E conocido Maikel Williams a wordo sorprende cu un carta di abogado, unda ta mande pe cera su boca y p'e stop di papia.

E carta ta haci referencia na publicacionnan di Maikel Williams unda e ta papia di "cayman connections" y ta acusa Otmar di ta meti cu un tal "Deko", un miyonario di

Islanan Cayman.

E carta no ta menciona cu lo pidi rectificacion, pero solamente ta "hala atencion" di Maikel Williams pe abstene di trece cosnan dilanti di cual e no tin prueba.

E carta ta bisa cu si Williams sigui papia riba e minister, e ora lo cuminsa un caso contra

dje.

Maikel Williams a hiba un oposicion feroz en contra di AVP y parece cu den apenas 4 luna e ta para en contra di e gobierno nobo, cual segun su alegacion, e gobierno nobo lo no ta transparente y ni tampoco ta duna oportunidad igual na tur ciudadano.



CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA
CAMARA DI COMERCIO Y INDUSTRIA ARUBA

KAMER VAN KOOPHANDEL
EN NIJVERHEID ARUBA

Announcement

In connection with Ascension Day, the Chamber will be closed on the following days:

Date: Thursday, May 10, 2018
Date: Friday, May 11, 2018

Our services for the public will continue on Monday, May 14 from 8:00 am to 4:30 pm.

For more information, you can contact us through email: businessinfo@arubachamber.com or tel. (297) 582.1566 ext. 27/30/35/42.

Aruba Bank: 112.354.6
CMB: 61179806

Banco di Caribe: 814771.01
RBC: 7700000090061769

Na Santa Helenastraat:

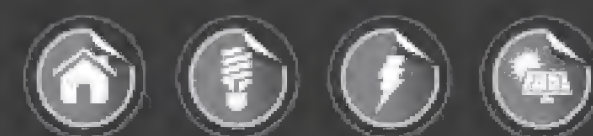
Debi na velocidad halto chauffeur a baha caminda, bolter y kibra 2 cura



Diabierna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Santa Helenastraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde un Toyota Celica cora bayendo pabao cu velocidad halto a perde control na e birada. El'a baha caminda na man drechi y dal un cura di cas kibra. Dje

el'a bay halto, bolter y kibra otro cura di cas. Despues di esaki el'a bolbe bolter Y cay riba su 4 wielnan. E chauffeur mes a sali cana for di e auto y tabata keha di poco dolor na su curpa. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

INTERUPCION DI CORIENTE



En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diamars
8 di mei 2018

8:00 'or a.m. te cu 4:00 'or p.m.

VECINDARIO

Tanki Leendert (un parti), Saliña (un parti), Calabas (un parti), Moko (un parti), Catiri (un parti), Paraguana (un parti) y Soledad (un parti).

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion aki por causa.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

Na Shiribana

Chauffeur a bay pasa auto y a perde control ranca palo di luz y bolter



Diabierna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Shiribana, Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Chevrolet Spark bayendo pariba a bay pasa un

auto pero a perde control bay ranca un palo di luz y bolter. Debi na e impacto e chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital. E personal di Elmar mester a bini debi cu e wayanan di coriente a keda tira chispa di candela.

CRYSTAL & SEAPORT CASINO PRESENTS

Mother's Day

BIGGER BETTER BINGO

DOOR PRIZES

4 xAWG 250,-

PROGRESSIVE ABOVE AWG 96K (IF NOT WON)

POWER BALL AWG 7.500,-

Bingo package = AWG 18,- (incl. progressive)

SUNDAY

May 13th, 2018

Starting at 4:00PM

Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater

Game 1AWG 600

Game 2AWG 600

Game 3AWG 800

Game 4AWG 800

Game 5AWG 800

Game 6AWG 1000

Game 7AWG 1000

Game 8AWG 1000

Game 9AWG 1000

Game 10.....Progressive

51 to 54 callsAWG 1.000,-

Game 11.....AWG 10.000

It's Pointless To Play Anywhere Else!

Minister Dangui Oduber:

Salba bida: Limpia bo mannan!



Organizacion Mundial di Salud (WHO: World Health Organization) ta haci yamada na tur facilidad di Salud pa preveni infeccion fatal durante cuidu medico, door di promove higiena di man y tuma accionnan preventivo y control.

Infeccionnan adkiri durante cuidu medico ta hopi comun y un factor di riesgo pa diferente maleza. Pero esaki por wordo preveni. E solucion pa esaki ta pa haci uso di higiena di man apropia na un manera efectivo.

Ariba dia 5 di Mei ta e dia internacional di Higiena di Man. Minister di Salud, sr. Dangui Oduber ta pidi henter sector di salud pa ban uni y concientiza otro ariba e importancia di higiena di man pa asina evita infeccionnan cu por ta fatal pa nos aseguradonan di cuidu medico.

#ManLimpTaSalbaBida

TA HUUR

HOME SWEET HOME
REAL ESTATE VBA

TA HUUR:
UN APARTAMENTO
DI 1 KAMBER
PA 1 PERSONA
COMPANASHI,
ALF 750,=
MAS 1 LUNA DI
DEPOSITO ,
NO MUEBLA
EXCLUSIVO, JAMA:
ASHNA, **592.9966**

TA BENDE

Tereno
eigendom
na Rooi Bosal.
Tuma contacto
cu sra.
Geerman na
5858529
pa mas
informacion.

Alex Mathew cera inhustamente ainda despues cu Minister di Husticia a firma su VI

Alex Mathew tin varios luna cera den KIA sin cu a duna un motibo valdico di su encarcelacion. OM a admiti cu nan a comete un error den nomber di e detenido pero ta nenga di haci e coreccion di nomber cu lo imolika cu e detenido lo mester recobra su libertad. Awor cu su VI ta firma, ta existi e detenido pa paga 15.000 Awg prome e sali for di KIA. Esaki ta haci cu e persona ta den KIA

ainda sin cu e ta deteni. Loke ta pasando ta cu e persona ta secuestra pa 15.000 Awg cu e lo tin cu paga pero no a duna e orden di detencion door cu e no a of nenga di paga e boet. 15.000 na 50 Awg pa dia ta encera cu e lo tin cu sinta 300 dia mas. E persona a manda un peticion pa corte na Curaçao pa asina e por recobra su libertad en espera di por regla con e ta bay paga e boet di 15.000 Awg na OM.

Ta prome biaha cu e persona cu ta cera den prizon ta wordo obliga pa paga un boet sino e no ta sali for prizon siendo su Vroegtijdige Invrijheidstelling ta firmackaba pa Minister di Husticia. E tipo di inhusticia aki tin cu yega su final aki na Aruba.

Adhunto e peticion cu sr. Alex Mathew a manda pa corte di Curaçao.



INTERUPCION

Nos lo ta actualisando nos sistemanan di transaccion electronico y tambe red di CashNet cuminsando 00:01 AM, riba 6 di mei 2018 (despues di meyanochi di diasabra 5 di mei) te 06:00 AM, riba 6 di mei 2018 (diadomingo mainta).

E siguiente sistemanan lo wordo impacta durante e interupcion:

1. Tur ATM (machine di lanta placa) y terminal di POS (punto di pago) lo ta for di servicio.
2. Ningun tarheta di Bancomatico di MCB Group lo funciona durante e periodo aki.
3. E red di CashNet lo ta for di servicio, sinembargo miembranan di CashNet (RBC Bank y Banco di Caribe) lo por procesa nan tarhetanan riba nan propio machinenan di ATM y POS. Credit Card di MCB Group (VISA, AMEX y MasterCard) lo por sigul wordo usa riba ATM y POS di otro banco.
4. Servicionan di Telebanking lo no ta funcional.
5. Internet banking pa negoshi: "Direct Business" y "Direct Corporate" lo ta for di servicio.

Nos ta ofrece nos mas sincero disculpa pa cualkier inconveniencia.



Bo banco **amigo**

cmbnv.com f cmbnews @cmbnv bobancoamigo

Paloma ta bunita pero por causa mas di 40 maleza

Skirbi pa Clyde Harms



Algun aña pasa ami cu mi famia a yega Venecia como parti di nos tour di Italia. Kico a impresiona nos mas? No e edificio y misanan historico. No e canalnan caminda nos a keiro den un di e gondolanan pintoresco. No e casnan cu nan porta ta habri den un canal. No, loke a impresiona nos mas tabata e miles di paloma na Plaza San Marcos

Aparentemente, un estudio cu a wordo haci algun aña prome tabata indica cu e cantidad di paloma tabata 100.000, casi dobbel di e cantidad di residente di Venecia. Y e dia cu nos tabata tey tabata parce cu tur cien mil tabata na Plaza San Marcos. Esaki no ta straño. Pa combati e plaga di paloma cu Venecia tabata sufri, a sali un prohibicion pa duna cuminda na paloma na tur otro caminda den e ciudad, cu excepcion di Plaza San Marcos. A pesar cu e palomanan tabata wordo considera un menaza higienico, nan balor como atraccion turistico a haci cu e prohibicion no tabata inclui e famoso plaza.

Cu tempo, e gobernantenan di Venecia a realiza cu e menaza higienico ta demasiado grandi y na 2008 nan a extende e prohibicion pa Plaza San Marcos tambe y asina eventualmente caba cu e poblacion enorme di paloma aya.

Un otro plaza caminda e

cantidad grandi y peligroso di paloma a impresiona mi ta Plaza de Bolivar cu ta dilanti di e catedral La Basilica di Bogotá, Colombia. E cuidador di La Basilica tabata keha cu e palomanan a deteriora concret, hero y bentananan di glas. Cada dos siman henter e cathedral mester wordo limpia pa kita e holostinki di casi 15 kilo di pupu di paloma y esakitabata causainfeccion di stoma, dolor di cabes y problemanan di respiracionna e empleadonan. Aki tambe tin prohibicion di venta di cuminda di paloma pero parce cu nunca un hende ta wordo castiga. Hopi biaha peatonnan ta slip riba e pupu di paloma pero nada ta wordo haci. E meta di gobierno ta pa tur hende stop di duna cuminda na e parhanan pa asina di nan mes nan lo bay pa zonanan rural caminda nan no ta problematico.

Segun e potret adhunto, riba e dak di un cas na Mozartstraat riba Klip den Oranjestad tin mas di 200 paloma. Conta nan! Kizas un of dos paloma no ta causa problema, pero ora henter e dak di un cas ta cubri cu e parhanan, mi no por laga di kere cu tin un menaza higienico pa henter e vecindad. Mi no a mira tras di e murayanan di e cas, pero mi por imagina mi cu e cantidad di pupu di paloma mester ta grandi y e holor ta stinki.

Segun un raport emiti algun aña pasa pa Ministerio di



Salud di Perú, palomanan por transmiti malezanan infeccioso peligroso cu por ta fatal. Segun e estudio haci pa e Ministerio, palomanan por transmiti hasta cuarenta maleza. Tres di e enfermedadnan mas conoci ta pulmonia, hepatitis y salmonela, pero tin trintisiete mas cu nombrenan latino cu ta doctornan so ta reconoce. Nan pluma y pupu ta transmiti bacteria y parasito. E peligro mas grandi ta contacto direct

cu nan pupu of inhalacion di polvo microscopico di e pupu. E personanan cu ta core e peligro mas grandi pa wordo infecta ta muchanan, hendenan di edad mayor, personanan cu ta infecta cu HIV y esnan cu ta padece di cancer of diabetis. E defensa di inmunidad di e hendenan aki ta hopi abao.

Indudablemente, palomanan ta bunita. Tin hopi hende ta tene un of dos como

mascota. Pero un dak yen?!? No ta algo cu nos Departamento di Salud Publico mester investiga? Y si en berdad e palomanan ta representa un peligro pa salud di hendenan den e vecindad, lo mester busca un solucion. No ta husto pa e vecindad biba cu un menaza di malezanan causa pa paloma.

clydeharms@yahoo.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Polis a bay pa un pelea na Pacifico Dakota



Diabierna merdia a drenta informe di un pelea na Pacifico Dakota. Mesora a dirigi un patruya pa e

sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu no tabata tin ningun pelea. Tabata simplemente un de-

sacuerdo entre un cliente y Chines di e lugar. Polis a intermedia y a resolve e asunto.



SUPER **I** ♥ **S**UPER
SHOPPING **Mom** SALE

50% **25%**

~TUR PANJA PA MUCHA, BABY, HENDE HOMBER Y MUHE
(PARIBA DI 10 FLORIN)

~TUR SAPATU PA MUCHA, BABY, HENDE HOMBER Y MUHE
(PARIBA DI 10 FLORIN)

~TUR COMFORTERS

~TUR CORTINA

~ TUR TAPIJT PA SALA, CUSHINA, CAMBER Y BAÑO

TUR ARTICULO DI PLASTIC
TUR ELECTORNICS Y APPLIANCES
FANS

CAR ACCESORIES

TUR SABANA

TUR SERBETE

ARTICULO DI CAS

ARTICULO PA CUSHINA

ARTICULO PA BAÑO

TUR MUEBLE

TUR MALETA

COI HUNGA & PELUCHE
(PARIBA DI 10 FLORIN)

PALO DI CORTINA

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD

FREE PARKING!

TEL: 5822818

Gouverneur Alfonso Boekhoudt heeft de nationale herdenking Aruba bijgewoond



In de avond van 4 mei heeft de Gouverneur van Aruba Alfonso Boekhoudt de nationale herdenking Aruba bijgewoond.

Om 18.00 uur werd twee minuten stilte in acht genomen voor de oorlogsslachtoffers. Herdacht zijn al diegenen die tijdens de Tweede Wereldoorlog zijn omgekomen of vermoord en allen die zijn omgekomen in oorlogssituaties en bij vredesoperaties na de Tweede Wereldoorlog.

De Gouverneur legde namens de gehele Arubaanse bevolking de eerste Krans bij het Monument. Daarnaast was er een moment van overdenking met een gebed uitgesproken door de pater van Marinierskazerne Paul Vlaar.

Doormiddel van het taptoesignaal werd het sein gegeven voor de twee minuten stilte. De Taptoe is het trompet signaal wat de 2 minuten

stilte inluid.

De twee minuten stilte zijn afgesloten door het spelen van het Nederlandse en het Arubaanse volkslied. De muziek werd verzorgd door Tamboers en Pijpers van het Korps Mariniers.

Aansluitend is er een gedicht voorgelezen door Chiara Petrocchi en is er een Speech gegeven door de Minister-President Evelyn Wever-Croes.

Door kinderen van het Padvindersgilde samen met de aanwezigen kinderen zijn 73 bloemen geplaatst bij het monument. Op 5 mei is het 73 jaar geleden dat de tweede wereldoorlog voor Nederland eindigde. De herdenking werd afgesloten met een defilé geopend door de Gouverneur. Hierbij konden alle aanwezigen hun eer bewijzen bij de geplaatste kransen aan diegene die vandaag werden herdacht.



Desde aprobacion di Presupuesto 2018

Diabierna a tuma lugar atrobe e reunion di implementacion di e Crisis Plan Social



Fin di luna di April presupuesto di Pais Aruba a keda aproba den Parlamento di Aruba. Esnan cu a sigui e reunionnan aki di cerca por a ripara cu e coalicion completo a para firme pa e suma di 17 miyon florin bay pa ehecurion di e Crisis Plan. Desde aprobacion di presupuesto, diabierna tabata e prome dia di reunion pa cu ehecurion di e Crisis Plan Social.

E reunionnan aki a bin ta tuma lugar regularmente desde e caso di Rishandroh y Roshendrick. Manera nos tur por corda, e momento cu e caso di e dos angelitonan aki a sosode, Minister Glenbert Croes a yama un reunion urgente pa tur hunto presenta solucionnan cu por acapara y transforma nos problemanan Social.

Desde fin di November e

reunionnan aki a bin ta tuma lugar regularmente. Pero e reunion di diabierna tabata e prome cu e suma di 17 miyon florin na disposicion di tur e partner y stakeholder di e mundo Social pa conhuntamente nos rescata

nos Pais, nos muchanan, nos hobennan, nos grandinan.

Minister Glenbert Croes ta gradici e participacion di tur partner y stakeholder. "E seriedad y e intensidad di nan participacion, ta yena mi

cu e conviccion cu e futuro social di nos Pais ta riba e bon caminda. Hunto nos ta trahando duro pa logra rescata nos Pais. Y hunto nos lo logra cambianan significativo y importante" tabata palabranan di e mandatario.

Siman di salud, movecion y charla na Club Kibrahacha



Club Kibrahacha su Health Week tabata exitoso. E participantenan a keda hopi satisfecho di por tabata tin oportunidad di a haya un siman yena cu informacion y alavez oportunidad pa por a hasi nan chequeo regular di salud.

Bus di Salud tambe tabata tey presente durante Health Week. Un total di 140 persona a haci uso di

e servicio di Bus di Salud.

Durante henter e siman tabata un programa yena cu charla cu topiconan interesante pa tur hende. Temanan cu a ser trata tabata manera alimentacion saludabel, lifestyle pa hende grandi, diabetes, movecion na cas, y tambe con alzheimer por cambia nos bida. Durante e siman di salud tabata

tin oportunidad pa haci chequeo di bista.

Club Kibrahacha ta gradici IBISA, Aruba Vision Center, Dr. Maritza Ordonez, Dellanire Maduro, Jean-Pierre van der Lak, Charlene Leslie y tur voluntario cu a yuda haci e siman di salud exitoso.

Na Rooi Frances:

Un chauffeur a baha caminda y bay dal riba troncon di un mata

Diabierna madruga a drenta informe di un accidente na Rooi Frances. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur

pa un of otro motibo a baha for di caminda y ã bay dal riba troncon di un mata. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Reunion tecnico entre Venezuela y Reino a bay den bon ambiente

FRONTERA CU VENEZUELA TA KEDA CERA TE SIGUIENTE REUNION NA JUNI



Diahuebs ultimo e delegacionnan di Aruba, Boneiro y Corsou a reuni cu delegacion di Venezuela. Ta trata di e reunion como 'follow up' di e acuerdo firma dia 12 di April entre Minister di Relacion Exterior, Stef Blok y autoridadnan Venezolano y cu mester sirbi pa haci palabracionnan prome cu por habri e frontera bek. E discusionnan tabata na nivel tecnico riba tema di aduana.

E problema a cuminsa dia 5 di Januari, momento cu autoridad Venezolano a acusa paisnan Corsou y

especialmente Aruba di ta participa na contrabando di material strategico for di Venezuela. Esey tabata motibo pa Venezuela a cera frontera aereo y via lama entre Venezuela y e islanan Aruba, Boneiro y Corsou.

Di parti di Aruba Gobierno di Aruba mesora a nenga esaki categoricamente y mes momento pa evita escalacion di e situacion, a prohibi tur importacion desde Venezuela tanten cu no tin claridad y transparencia riba e procedura y documentacion aproba pa Venezuela.

E fronteranan lo a keda cera te ora un convenio wordo firma. E convenio a wordo firma dia 12 di April y a keda palabra cu den reunionnan tecnico lo haci palabracionnan bao di ki condicion e transporte via lama por wordo resumi.

E delegacion di Aruba durante reunion diahuebs ultimo a enfatiza su posicion, cu tanten cu no tin claridad y transparencia riba

procedura, documentacion y e autoridadnan competente, no por papia di "business as usual". Corsou y Boneiro si ta permiti e barconan drenta por lo pronto, pero tambe ta insisti cu mester tin e claridad y transparencia ey.

E delegacionnan a haci e palabracion cu den e siguiente dianan lo intercambia documentonan y e lista di productonan cu Venezuela ta designa pa consumo nacional of

riba cual tin restriccion pa exportacion. Y a palabra un siguiente reunion pa dia 6 di Juni na Venezuela.

Pa e momento ey lo mester tin claridad di con lo bay resumi e transporte via lama na un manera transparente y cu e debido documentacion y proceduranan aproba pa ambos parti. Mientras cu no tin e claridad y transparencia aki, e fronteranan di Aruba ta sigui cera.

Rincon Boyz ta extende invitacion pa santo sacrificio di misa pa salud di integrante Mercera

Rincon Boyz kier a extende un un invitacion na boso tur hunto cu su famia, coleganan y tur amigo- y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa pa nos amigo y integrante di nos grupo Rincon Boyz.

Ban haci oracion pa Dios duna Sonny Mercera su salud completo bek y pa cubri' e y laba su curpa cu su sanger precioso pa asina kita tur maleza. Hesus milagroso, den bo nos ta confia. Oracion ta haci milager. Ban bini hunto y asina nos tur hunto resa pa Sonny por recupera su salud completo.

E misa lo ta diasabra 5 di Mei 2018 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Coro Rejoice tambe lo t'ey presente.

Ban uni den oracion pa recuperacion di Sonny Mercera. Cortesia Mas Noticia

NEW ARRIVALS
THE ONLY STORE WITH NITROGEN SERVICE

185/60R14 ~~69⁹⁹~~ **49⁹⁹ AWG**

185/60R14 ~~92⁹⁹~~ **75⁹⁹ AWG**

205/55R16 ~~123⁹⁹~~ **98⁹⁹ AWG**

225/45R17 ~~164⁹⁹~~ **129⁹⁹ AWG**

17" WHEELS + TIRES ~~1999⁹⁹~~ **1999⁹⁹ AWG**

499⁹⁹ AWG

239⁹⁹ AWG

TURN IN THIS FLAYER FOR FREEMEMBERSHIP

ALLTOCAR

LG SMITH BLVD 114
744.59.07

Dr. Horacio E. Oduber Hospital a firma MoU cu VUmc

Ta sigui cu bon palabracionnan pa eleva calidad di nos nursenan

Desde aña 2010 cada 5 aña Dr. Horacio E. Oduber Hospital y VUmc Vrije Universiteit di Amsterdam ta cera un acuerdo pero cada biaha ambos instancia ta bini hunto pa pasa door di e MoU pa mira si tin cambionan of no y pa firma esaki. Dia 17 di April ultimo, ambos instancia a reuni y a firma e MoU pa por sigui traha hunto. Hospital ta traha riba 2 tereno cu VUmc, esta riba tereno medico pero tambe e tereno di educacion specializa.

Director di Cuido di Hospital, sr. Ezzard Cilié, a duna di conoce cu pa nan e parti di educacion ta hopi importante, di cual mayoria educacion pa specialismo ta sosode den Hospital mes. Tur aña ta haci un evaluacion pa mira con e ultimo aña a bay y kico lo haci p'èe siguiente aña.

Hospital y VUmc a firma un "addendum" y esaki ta duna nan un idea kico lo bay haci riba e tereno di educacion medico y educacion profesional di nursenan. Tur esaki a palabra den e firmamento, esta kico tur lo haci otro aña.

Chirurg Oncoloog y Presidente di e Comision di Educacion, Dr. Deepu Daryanani, tabata presente na e firmamento di e MoU cu VUmc y a duna di conoce cu na aña 2010 a cuminsa cune. E prome prolongacion di MoU tabata na 2015 y cada aña e instancianan ta topa otro pa defini kico exacto ta e contenido di e

MoU p'èe aña siguiente. A firma e addendum te cu Mei 2019, a dicidi kico lo haci cu e studiantenan cu ta sigui estudio di medicina na Hospital di Aruba.

VUmc ta un partner importante pa Hospital, manera AMS Academie, cu ta acopla na e medical centrum. E Universidad ta yuda Hospital cu tur educacion specializa na Aruba, a duna di conoce. Hospital recientemente a cera un acuerdo cu EPI y despues di e school aki ta sigui cu specializacion. Esey ta e parti cu VUmc y AMS Academie ta yuda hospital cun'èe, asina Ezzard Cilié a duna di conoce.

Director di Educacion di VUmc, Margreeth van der Meijde, a firma e MoU cu Hospital pa otro aña. Nan tin palabracionnan y den e MoU tin poni e acuerdonan p'èe siguiente aña over e cantidad di dokternan cu lo haci nan stage. Ta trata di un total di 87 y Aruba ta un destinacion hopi popular, asina Margreeth van der Meijde a duna di conoce.

Aruba tin hopi cos di ofrece, pero specialmente e Hospital y e manera con e specialistanan por guia e dokternan hoben. Tambe e oportunidad pa nan por siña hopi cos cu ta importante p'èe estudio. Tambe den e MoU tin un parti cu ta indica cu nan ta brinda educacion di nurse den Hospital pa "katheterisatie" di curazon, nurse di mucha y otro.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Jacqueline van Putten:

Proyecto “Ban Cultiva”



E dicho di “Un deportista mas ta un delincuente menos” sigur lo logra su meta bao di e proyecto “Ban Cultiva”, según Jacqueline van Putten. Mi ta hopi orguyoso di por ta forma parti di e gobierno actual specialmente trahando den e departamento di deporte bao encargo di Minister Dangui Oduber cu lo trece e cambio pa cu deporte.

Lo bay implementa programa di conscientizacion cu énfasis riba importancia di deporte pa nos salud y desaroyo positivo di nos hubentud. Pa un mehor calidad di cuidu, prevención social, deporte pa un y tur,

guía social pa muchanan, adolescentenan y hobennan vulnerabel. Esaki ta algún vision di e gobernación aki. Pa logra e visión aki Minister di Deporte tin varios plan riba mesa cu pronto lo wordo ehecuta unda cada mucha y adulto lo haya e oportunidad pa move y haci deporte y un di e puntonan di salida ta cu e facilidadnan deportivo mester ta situa mas tanto den e bario unda usuario ta biba. En cooperación cu Minister di Salud y Deporte y Minister di Asuntonan Social sigur e proyecto “ Ban Cultiva” lo bira un éxito.

Danny de Paepe di Bureau di Informacion di Union Europeo a bishita Minister Besaril



Den Haag – Danny de Paepe di Bureau di Informacion di Union Europeo recientemente a haci un bishita di cortesía cerca Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.

Durante di e bishita a papia riba e proximo eleccion pa Parlamento Europeo, 23 di Mei otro aña. Habitantenan di Aruba cu tin paspoort

Hulandes of paspoort di un otro pais Europeo ta ciudadanonan Europeo. Esaki kier meen cu nan tin derecho di voto pa e eleccion aki. Hopi persona den e partinan di Reino Caribense no tur ora ta consciente di e derecho aki. Mester bin mas informacion riba kico Union Europeo ta haci riba diferente tereno y kico esaki ta significa pa e Arubiano.

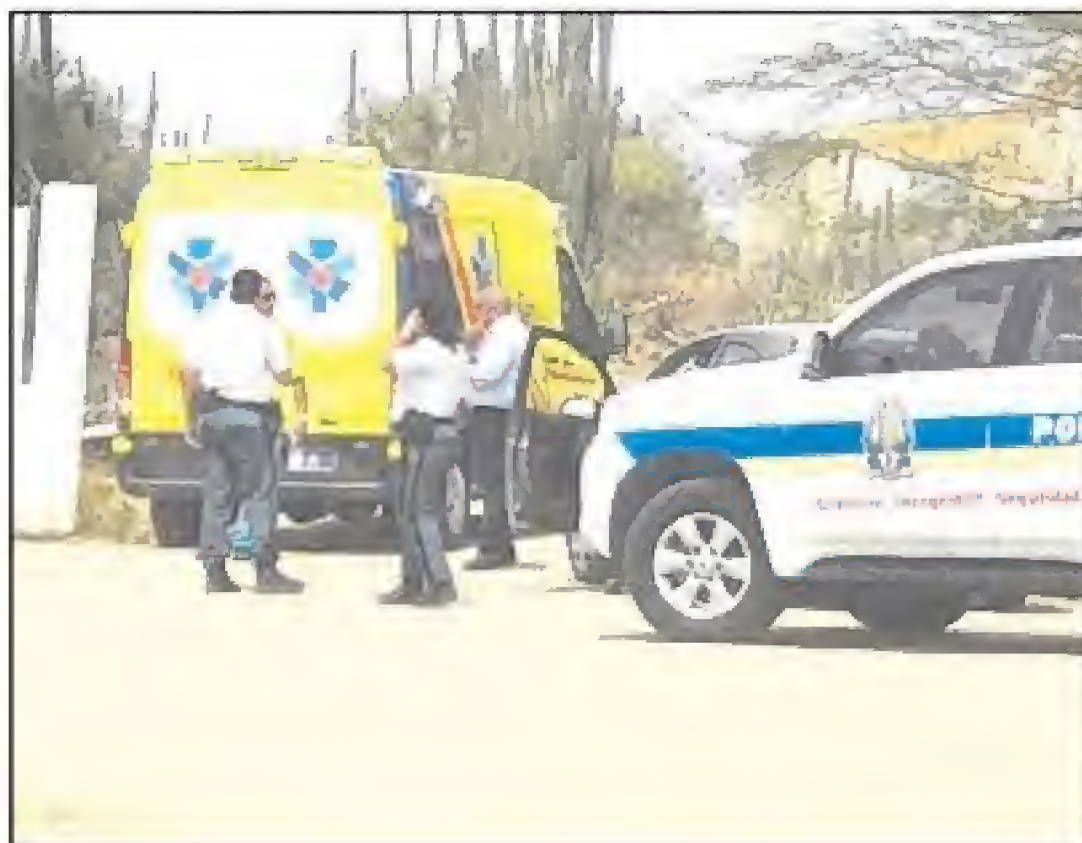
Minister Besaril a bisa sr. De Paepe cu aki tin trabao ainda pa haci y ta spera cu e Bureau di Informacion di Union Europeo, mescos cu nan ta brinda informacion na ciudadanonan na Hulanda, por brinda e mesun servicio aki pa e habitantenan na e parti di Reino Caribense.

Cortesía di Cas di Aruba

Na Macuarima:

Ex-pareha ta pleita y hobencita ta bebe clorox

Diabierna atardi a drenta informe di un pelea entre un ex-pareha na Macuarima. Mesora a dirigi un patrulla pa e sitio. Na yegada di e patrulla, nan a detene e homber pero a nota cu un hobencita di 15 aña a bebe Clorox. Cu urgencia a solicita presencia di ambulance. Na yegada di e ambulance, personal a atende e hobencita y a transport’e cu urgencia pa hospital. E homber deteni a ser hiba na warda di polis.



Accidente hit and run na e cruzada Stadionweg Avenida Milio Croes



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na e cruzada Stadionweg y Avenida Milio Croes. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit and run unda cu un auto a sali pasa dilanti un otro sin a dun'e preferencia. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500

Pa docentenan di 4e y 5e klas pasa busca un pakete na biblioteca

Buki pa Pensa karibense tokante 4 i 5 di mei — 53

KONSIDERA

MIKAI
12 AÑA GRUPO 8

SHANEEZA
11 AÑA GRUPO 8

JOËL
9 AÑA GRUPO 6

NIOBY
11 AÑA GRUPO 8

BO SA MIHÓ ANTO!

Joël, Mikai, Nioby i Shaneeza ta papia tokante di di Dos Guerra Mundial i libertat. Nan ta duna kontesta riba pregunta ku ta pone bo pensa un tiki si.

KON BO TA Pensa KU TEMPU DI GUERA TABATA PA MUCHA?

NIOBY: Ta parse mi masha teribel. E ora ei bo no por drumi bon, pasobra bo no sa nunca kiko ta bai pasa.

SHANEEZA: Teribel. Promé nan tabata liber i despues muchu ménos.

MIKAI: Ami lo no por a drumi, pasobra ora nan tira, bo no sa unda bo bai den skuridat.

JOËL: Hopi teribel mes. Yunan di Kòrsou konosé pas pa hopi tempu, pues nan no tabata prepará mes pa e menasa di guerra.

Docentenan di grupo 7 y 8 cu ta desea di trata e tema di Segundo Guerra mundial den klas por pasa busca un pakete na Biblioteca Publico na Playa, G. Madurostraat.

Cu e publicacion nobo Caribisch Denkboek voor 4 en 5 mei, ta stimula muchanan di school pa pensa riba e tema aki, conmemora y celebra libertad y democracia pa asina tene e memoria bibo.

E buki ta yen di storia y ta muestra un parti di e historia cu ta uni nos islanan cu Hulanda. E buki educativo tambe tin entrevista cu mucha.

Santa Barbara Airlines ta prepara pa cera na Juli 2018

Santa Barbara Airlines a informa na su forza laboral, cu e tin plan pa oficialmente cera su portanan pa Juli 2018, cu 20% di su empleadonan transferi pa Aserca Airlines.

Santa Barbara a suspende operacionnan na November 2017, debi na falta di avion. Su AOC a keda suspendi pa 90 dia na final di Januari 2018 pa reguladornan Venezolano. E shutdown aki ta bin mey



mey di un sin fin di problemanan politico, social y economico na Venezuela, cu ta

afectando tur aerolinea den e pais.

Rotaract Club of Aruba ta presenta YOU Inc.

Seminar 2018: "Live Your Best Life"!



Rotaract Club of Aruba ta presenta pa di 4 aña consecutivo, YOU Inc. Seminar 2018. E meta di YOU Inc. Seminar ta alia cu Rotaract Club of Aruba su meta pa promove desaroyo profesional y personal die comunidad di Aruba. Ariba e dia aki nos lo kier duna e participantenan di e seminario "tips and tricks" pa por usa como tools den nan profesion y bida personal.

Abo ta fada di lesa e triunfo(nan) di otro hende? Abo a yeg'i puntra bo mes: "Dicon ami no por ta exitoso manera otro hende?", "Dicon mi no a trece cambio den mundo of mi comunidad ainda?". Si bo a yega di puntra bo mes e preguntanan aki, e YOU Inc. Seminar 2018 ta pabo! Bo futuro ta cuminsa awor!

E topiconan cu nos a selecta e aña aki ta basa ariba e retonan cu nos ta wak den e arena profesional ariba nos isla. Door di e evaluacion aki nos a dicidi di busca oradornan cu por elabora extensivamente ariba e temanan aki cu nan trayectoria y experiencia. E aña aki e tema di nos seminario ta "Live Your Best Life!", "Biba bo mihor Bida!". Cu esaki nos kier inspira tur individuo pa ta e mihor version di nan mes y biba "mindful".

E topiconan cu nos lo trece padilanti ta: "work-life balance", "personal branding" y "Leadership & Navigating Your Career".

"Work-life balance", ta un reto awendia pa hopi persona den e area laboral. E expertonan lo siña bo con bo por traha conscientemente pa haya e balansa aki den bo bida. E otro topico "personal

branding", lo siñabo cu nos tur ta un brand ariba nos mes, y tambe siña con pa pone bo mes den e mihor luz, pa asina bo representacion exterior reflega bo cualidadnan cu abo ta para p'e y kier wordo relaciona cu'ne.

E 'keynote speech' di "work-life balance" y "personal branding" lo wordo dunadoor di James Michael Lafferty, nos speaker internacional invita pa e seminario aki. E tin experiencia como CEO di diferente compania grandi manera Coca Cola, Procter & Gamble, BAT y awor CEO di Fine Hygienic Holding na Dubai. James a traha pa Procter & Gamble pa 24 aña, unda el'a crece den e compania y a bira e prome General Manager pa Procter & Gamble su Near East Business cual ta paisnan den e peninsula Arabe, Cyprus, Egypt, Iraq, Iran, Israel, Jordan, Lebanon, Palestina, Syria y Turkia. Aki el'a yuda pa traha e prome modelonan di distribucion den e mercadonan emergente den Medio Oriente cu ta existi ainda. James Michael Lafferty tambe ta responsabel pa e crecimiento di Procter & Gamble como un lider ariba e mercado. James tambe tin e pensamiento pa yuda e comunidad y e ta para tras di diferente causa comunitario rond mundo y den su carera.

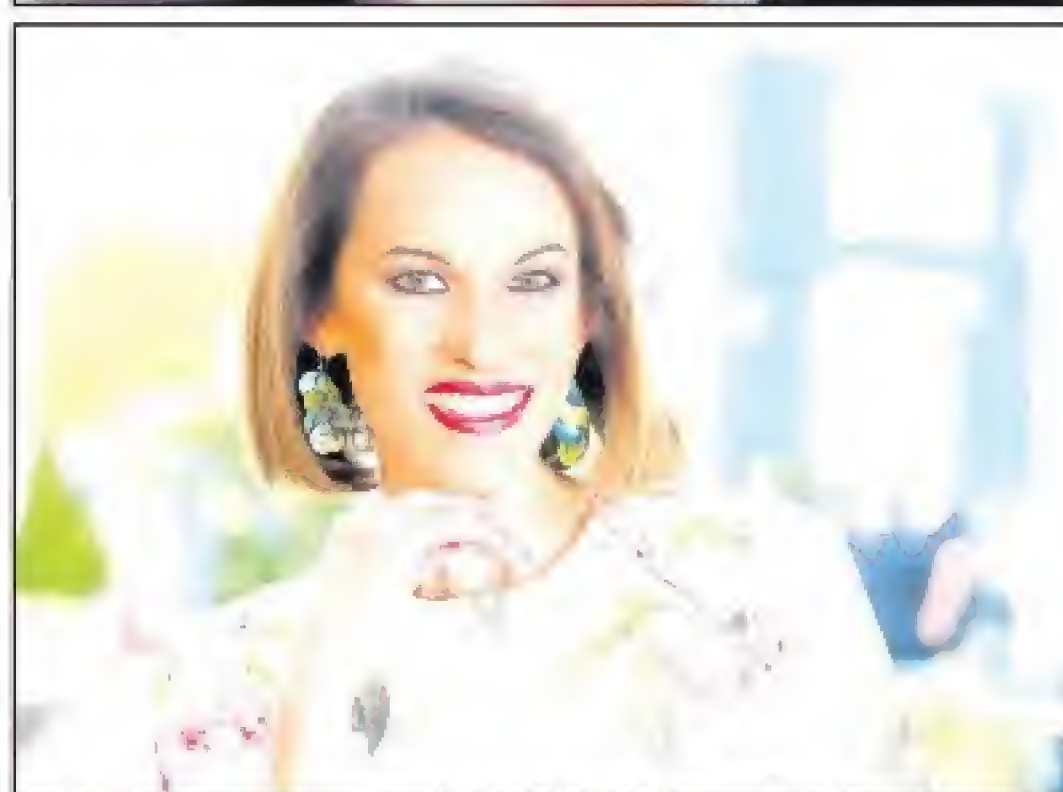
E di tres topico cu lo wordo discuti ta: "Leadership & Navigating Your Career". Leadership ta hopi importante pa enfoca riba dje den tur persona y nivel den un organizacion. RonellaTjinAsjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority N.V., cu ta un 'trailblazer' den su ramo,

lo elabora ariba e topico aki. Na 2014, RonellaTjin Asjoe-Croes a wordo nombra como "Woman of the Year" via e organizacion local, "Prestigious Award". Na 2015, el'a wordo nombra como "Caribbean Tourism Director of the Year", cu tabata parti di e "Caribbean Journal's 2015 Caribbean Travel Awards". Tambe el'a funciona den diferente Board y Comision na Boneiro y Aruba, incluyendo commission nacional socio-economico, proteccion natural y cultural. El'a forma parti tambe den e "Aruba Junior Chamber".

YOU Inc. Seminar 2018 lo tuma lugar dia 2 di Juni den Alhambra Ballroom for di 9'or di mainta pa 2'or di merdia. Nos di Rotaract Club of Aruba kier a encurasha bo pa inverti den bo mes y bin amplia bo conocimiento y tin un diasabra diferente cu usual, cu lo agrega balor na bo desaroyo.

YOU Inc. 2018 ta mas grandi cu nunca. Atende e seminario aki y siña e "tips and tricks" ariba e topiconan for di e oradornan den nan ramo, tanto internacional den persona di James Michael Lafferty, como local di RonellaTjin Asjoe-Croes.

kaarchinan ta obtenibel na Nature's Discount Seroe Blanco, Palm Beach y Savaneta. Alavez por acerca tur miembro di Rotaract Club of Aruba of contact nos via nos Instagram of Facebook page "Rotaract Aruba" of message nos via e pagina di evento di YOU Inc 2018 - Excel Professionally & Beyond ariba Facebook. Nos ta ofrece e posibilidad di



reserva y deliver ticket tambe. Por tuma contacto cu nos pa kaarchi na 661-4993 pa regla esaki. Kaarchinan ta limita, pesey nos kier encurasha bo pa cumpra y/of reserve bo kaarchi na tempo pa asina bo forma parti di e seminario aki. Manera a wordo informa, un di e puntonan di enfoko di Rotaract Club of Aruba ta pa promove desaroyo profesional y personal den e comunidad di Aruba. Pa e motibo aki, nos ta ofrece un prijs mas razonabel pa un seminario di clase y ariba nivel. E prijs pa un "general admission ticket"

ta solamente 95 florin y e prijs pa un "student ticket" ta solamente 35 cu e rekisito cu mester tin un ID di estudiante valido.

Rotaract Club of Aruba kier a gradici su sponsornan pa a contribui na e evento aki: Aruba Tourism Authority, SETAR N.V., Bon Bini Cargo Services Inc., Aruba Airport Authority N.V., Divi & Tamarijn Resorts, Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Fuels Marketing & Supply Aruba N.V.

Nos ta wardabo dia 2 di Juni na YOU Inc. Seminar 2018: Live Your Best Life!

DI UN ISLA CHIKITO PA UN MUNDO SIN BARERA

Arubiano ta briya riba escenario internacional cu innovacionnan tecnologico



Nos Arubianonan ta haciendo un impacto den e area di innovacion riba nivel internacional. Parti di nos vision como Gobierno ta pa crea un ambiente cu ta sostene innovacion y creatividad den tur area. Cambio ta na caminda y nos no por bring'e, pero nos mester ta bon prepara p'e.

Nos ta kere firmemente cu innovacion lo cataliza un futuro sostenibel pa nos isla. Actualmente, Gobierno di Aruba ta explorando oportunidadnan den tecnologia di "Blockchain" cu por yuda diversifica nos economia y na mes momento creando servicionan mas eficiente pa nos ciudadanonan.

Pa e motibo aki nos ta celebrando e gran logro tambe internacional di empresario hoben den area di tecnologia, Haischel Dabian. Haischel ta e co-fundador y Chief Technology Officer di e consulto di Blockchain Kryha na Amsterdam. Ademá di

esaki, Haischel ta e Hefe di Region na Blockchain Education Network na Hulanda. E tabata un finalist durante e competencia di 'startup pitch' na ATECH 2017. Recientemente, na April di e aña aki, su compania, Kryha, a logra gana e Blockchaingers Hackathon na Groningen pa di dos aña consecutivo. E aña aki Haischel y su team a participa den categoria di 'machine to machine ecosystem'. Usando e tecnologia di Blockchain conhuntamente cu 'big data database' di Bigchain DB, e reto tabata pa crea un sistema unda machinenan por funciona independientemente pa e beneficio di e sociedad. Asina aki Kryha a crea un sistema unda drones por comunica cu otro y funciona independientemente pa por atende cu varios necesidad di e ser humano. Por ehempel, den un crisis di medio-ambiente of por traha un mapa di un area of tereno completamente independiente.



Logronan grandi asina tin cu wordo reconoci y celebra especialmente ora Arubianonan ta destaca den arena internacional. Pesey como Gobierno di Aruba, nos ta felicita Haischel y su team cu e logro grandi aki. Aruba ta inmensamente orguyoso di tin un yiu di tera cu ta creando un impacto asina grandi den e mundo di tecnologia y sostenibilidad.

Ademá di tur e logronan aki, Haischel su compania a traha riba varios proyecto pa Gobierno di Hulanda y tambe pa varios corporacionnan grandi na Hulanda incluyendo KLM, Shell, y FedEx. Na banda di tur su logronan den area di tecnologia, Haischel ta aspira pa gradua cu su diploma den 'Artificial Intelligence' for di Universidad di Amsterdam muy pronto.

Mientras cu Haischel su compania ta creciendo exitosamente den exterior, ta ilustra e importancia di tin un economia cu ta sostene innovacion. Biniendo di un isla chikito manera Aruba, Haischel ta sigui inspira hobennan y adultonan na Aruba cu ideanan grandi mayoria vez tin un comienzo humilde.

FOR SALE



Special Price AWG 40.000 Pa mas info 738-0101



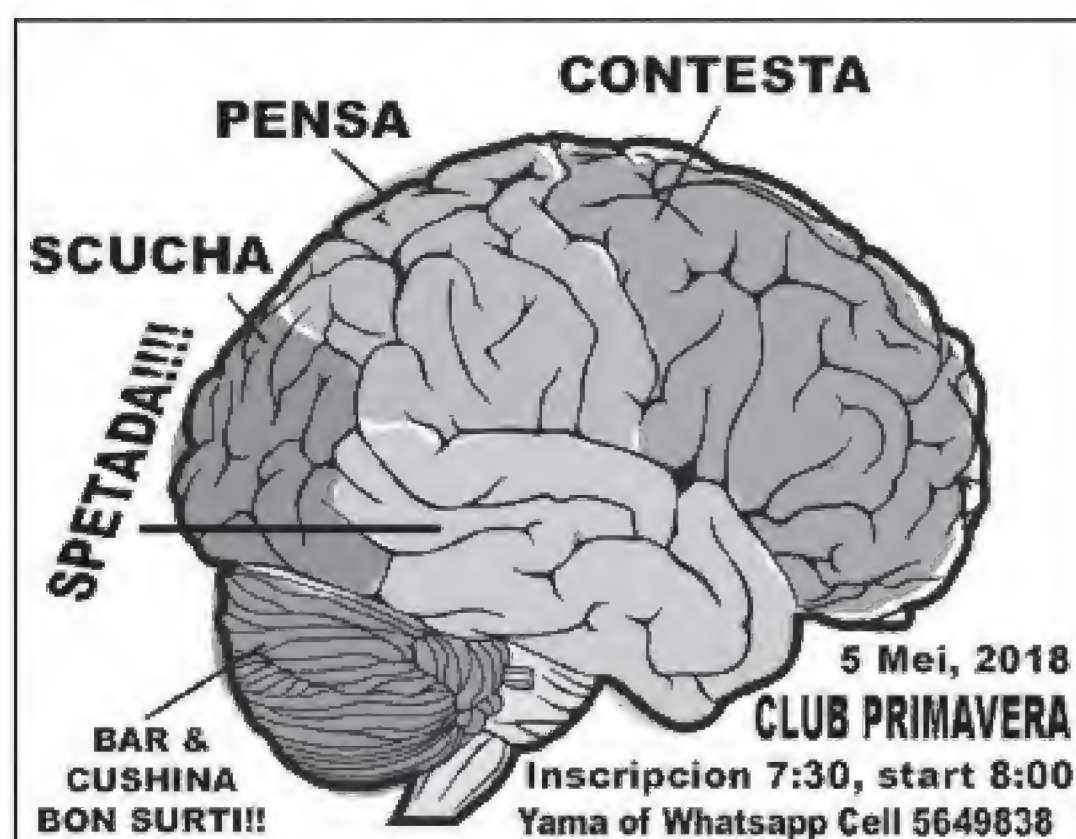
SESO SPORT TA BACK NA CLUB PRIMAVERA!



Club Primavera --- Diasabra anochi 5 di mei benidero na Club Portuges na Primavera, e prome anochi di e classico Sesosport di 2018

lo tuma lugar! Despues di un tempo un tiki largo di ausencia, e team di Club Primavera ta back in town pa setup otro candeloso encuentro di

sesosport "Scucha, Pensa, y Contesta"! Ya caba nos a haya noticia cu e poderoso team di "The Saints" lo ta presente pa hasi un come back n'e



podium di honor! Sigur sigur tin mira ariba team nan fuerte manera e flamante "Wijze Oma's", "Powerpuff Girls", "Hoffi Prikichi", "Old Parr", y "No Problem", pero sigur sigur tur partisipante lo ta puntranan mesta cu team lo por enfrenta e durisimo team di "Nos Tin Aden", kende nan a salia ganador consecutivamente! Mas cu logico e bar y cushina lo ta bon yena cu pasapalanan crioyo y di Portugal, y no lubida locual un y tur ta baha ariba dje tur ora, e succulento Spetada!!! Inscripcion lo cuminsa 7:30 di anochi pa asina nos por cuminsa 8:00. Ta pidi un y tur pa please ta presente na ora pa cuminsa na tempo. Prijs pa inscripcion lo ta 10 florin pa persona, cu'n maximo

di 6 persona pa cada team. Tambe nos kier a anuncia cu mescos cu biaha pasa, nos lo ta hopi streng ariba "cheatmento" cu celular husando google scondi scondi. WiFi turned off ta e status preferi cu nos lo kier wak durante cu competencia ta aden. Bo sa kico ta un "Robot Antropomorfo"? Bo sa cua ta e animal mamifero cu ta pone webo? Bo sa cua number ta esun di suerte na China? Bo sa con tabata yama caya Ernesto Petronia antes? Nooo??? Wel pasa diasabra awor, 5 di mei pa 8'or di anochi na Club Portuges na Primavera y expande bo conosimento cu otro anochi candeloso di hersengymnastiek. E soppi ta na candela... yegaaaa!!

Ekibocacion di parti polis, ora nan a para auto robes na Santa Cruz

Santa Cruz - Diahuebs anochi ariba caminda di Paradera pa Piedra Plat, direccion Santa Cruz por a mira polisnan cu sirena bayendo.

E motibo tawata cu informacion a drenta na polis cu den cierto auto color cora, y cu tal number di auto tin hende busca pa husticia.

Esaki tawata den careda di 9'or pasa.

Varios unidad a bay Tao Bao Store na Tanki Flip unda lo a señala e auto.

Na yegada di e unidadnan, ya e auto a bay.

Ariba caminda di Paradera pa Piedra Plat, un agente a mira e auto aki bayendo direccion Santa Cruz.

Mes ora varios patruya a bay direccion Santa Cruz, caminda cu den e bocht unda antes tawata warda di polis a stop e auto aki.

Tur ocupante a wordo baha, y a ponenan ariba vloer.

Ora agentenan a tira un miho bista, a resulta cu no ta e personanan cu tawata

wordo busca.

Esnan busca sa tin arma di candela ariba nan, pesey asina hopi polis a wordo manda pa e caso aki.

Despues cu a constata cu no ta e personanan busca, a laga nan bay.

Pa loke ta e auto, esey si polisnan a kita paso su papelnan no tawata ordo.

Esnan cu ta wordo busca ta dos ruman homber, bon conoci di husticia.

Diabierna atardi Mei 4 pa mas o menos 3'or,



patruya di Polis a detene un di e rumannan Croes cu tawata wordo busca. Esaki a sosode na Sabana Basora.

Ela wordo entrega den man di recherchenan di Santa Cruz.

Kiwanis Club of Palm Beach ta anuncia e 2nd Nostalgia Party

Ticketsnan a caba di sali e siman aki

Manera a wordo anuncia riba social media algun simanan atras, Kiwanis Club of Palm Beach ta bai organiza nan segundo Nostalgia Party. E fundraising aki lo bay tuma lugar 23 di Juni 2018 na e ballroom di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino y lo ta cuminzando for di 8'or di anochi te cu 1or di marduga. Aña pasa Kiwanis Club of Palm Beach a organiza e promer Nostalgia Party cu a resulta di ta un exito cu un meta pa yuda un proyecto mundial cu ta elimina maternal neotatus. E aña aki, e focus lo bay ta un proyecto local cu

enfoke riba nos muchanan cu lo bay wordo divulga muy pronto.

E bandanan pa e anochi special aki tambe lo bay wordo divulga muy pronto pero sigur lo por bay conta cu e famoso Kiwanis Band, cu tawata e sensacion di aña pasa y ta consisti di miembronan di e clubnan di Kiwanis na Arub. Tambe e anochi aki lo bay conta cu the Tramps.

E prijs pa entrada lo ta 75 florin pa persona y lo fiesta lo inclui un cash bar & snacks. Tambe lo bay tin varios doorprizes cu lo bay wordo reparti durante e anochi aki. Ticketsnan



lo ta available tur miembronan di Kiwanis Club of Palm Beach of por pasa libremente na Deals on Wheels (Thrifty) na Wayaka. Pues si bo ta cla pa bay bek den tempo y rebiba tur e dushi temponan di a añanan 50s, 60s y 70s, esaki ta e fiesta pabo Kiwanis Club of Palm

Beach Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta forma parti di Kiwanis International, un organisacion mundial di voluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha. Nos ta un organisacion den crecimiento, dedica na yuda muchanan di

mundo henter hisando nan calidad di bida.

Pa mas information di Kiwanis Club of Palm Beach bishita nos webpage na www.kiwanispalmbeach.com of nos Facebook fan page na <https://www.facebook.com/kiwanispalmbeach>.

Dama chofer bao influencia a baha caminda drenta mondi cu un Toyota Glanza na Sabana Liber



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sabana Liber, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama

bao influencia coriendo un Toyota Glanza a baha caminda y a drenta mondi. Polis a laga e dama supla y esaki a sali malo p'e. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Kiwanis

CLUB OF PALM BEACH ARUBA

BEATLES

NOSTALGIA PARTY

ROLLING STONES

PLACE: ARUBA MARRIOTT RESORT & STELLARIS CASINO

DATE: JUNE 23, 2018

TIME: 8PM - 1AM

ADMISSION: AWG 75.00 PER PERSON

ALL PROCEEDS GO TO CHARITY

Candela di mondi na e beach di Arashi, a capta atencion di polis



Arashi - Diabierna algo pasa di mey anochi, patruya di Noord a mira un candela di mondi cu a capta nan atencion, cerca di beach na Arashi.

Esaki tawata parti panort unda tin e palapanan na Arashi Beach.

Un pida mondi, no mucho leu di e lama tawata kimando.

Mes ora ela capta atencion di e patruya, mirando cu e area ta bandona e ora ey.

Agentenan a pidi pa brandweer, cu a presenta



y a paga e candela. Personal di Brandweer tambe a haye un poco straño, esta un pida mondi na candela.

Pakiko ela hala atencion di e agentenan? Pa motibo cu, e area aki ilegalnan a yega di

drenta. Y e pida mondi aki na candela, lo por tawata un señal for di tera pa si acaso tin un boto ariba lama indicando e unda lo por dreña.

Ta bende un Ford Bus E-450 di aña 2006



Bus ta den top condition! Airco, automatico y cu wheel chair lift pa subi rolstoel.

Asking Price afl. 38.000.00. Awor di account afl 3000. Afl 35.000.00. Yama 739-0101

NOS OFERTA PA DIA DI MAMA

GIF DESDE AFL 100,00
PAKETE DI BEYESA
DI CABEZ TE PIA



PASA SERKA NOS NA
CUQUISASTRAAT 28 PONTON
OF YAMA NA
5683615 OF 5661144

Recientemente Serlimar a entrega na diferente scol nan di Aruba un First Aid Kit.



En conecion cu nan 30 aña di servicio Serlimar a pasa na diferente scol y instancia nan

como aprecio y semper pensando riba nos mucha nan, pa entrega un First Aid Kit. Nos

mucha nan a keda masha contento y gradici pa e gesto.

Los conflictos territoriales y la violencia llevan al éxodo a más de 12.000 indígenas en México

Tzotziles, rarámuris y nahuas, entre las víctimas del desplazamiento interno forzado en 2017



Un asesinato y el fuego devorando sus casas obligaron a 5.000 indígenas tzotziles a huir de Chalchihuitán, Chiapas, al sureste de México, en octubre del año pasado. Atrapados en el fuego cruzado de un conflicto territorial, este grupo tuvo que abandonar su hogar. En la caravana iban al menos 2.000 menores y 100 mujeres embarazadas. El frío, el hambre y las enfermedades vencieron a once de ellos, quienes fallecieron en la huida de una zona acosada por las balas, los saqueos y las amenazas de muerte.

No fueron los únicos. Más de 12.000 indígenas, principalmente de los Estados mexicanos de Chiapas, Chihuahua y Guerrero, abandonaron sus casas intempestivamente para sobrevivir ante el acecho de grupos paramilitares, delincuentes y narcotraficantes durante 2017. El año pasado, esta población fue la más afectada por el desplazamiento interno forzado, representando un 60% de los casos respecto a las 20.390 víctimas a nivel nacional, según el más reciente informe de la Comisión Mexicana de Defensa y Promoción de

los Derechos Humanos (CMDPDH).

Indígenas, activistas, pequeños empresarios, comerciantes, ganaderos son algunos de los rostros de los desplazados por la violencia en México. Solo en 2017, ocurrieron 25 episodios masivos de esta problemática que ocasionó la muerte de 14 personas en el país, de acuerdo con el documento elaborado por esta asociación civil.

Brenda Pérez, la coordinadora de esta área en la CMDPH, ha detallado que en la mayoría de los episodios la causa del desplazamiento fue la violencia de grupos armados organizados, seguido de las agresiones políticas, los conflictos territoriales y sociales. El uso de armas de fuego, amenazas e intimidación, el saqueo de viviendas, el robo de animales y la destrucción de casas fueron constantes en todos los relatos reconstruidos gracias al apoyo de los afectados, los organismos civiles y medios locales.

En la cartografía de estos pasos errantes sobresalen los desplazados de Chiapas, Guerrero y Sinaloa. Estos Estados mexicanos sumaron

15.005 víctimas, lo que supone casi un 74% de los afectados a nivel nacional. Además, en su mayoría eran personas que provenían de zonas rurales. "En estas zonas rurales, vemos una tendencia a huir a zonas urbanas dentro del mismo municipio debido a la violencia desatada por grupos criminales, por una situación de disputas por tierras y conflictos políticos", indica Pérez.

Pese al balance de muertes y a las miles de víctimas que año con año se reportan, la portavoz de esta asociación civil lamenta que en México el tema del desplazamiento interno forzado sigue siendo un tema sin identidad, ni diagnóstico oficial. "Los desplazados internos no tienen un marco de protección, están como en una especie de limbo jurídico en donde nadie les confiere derechos. Las personas desplazadas quedan a merced de la voluntad de los gobiernos locales", indica.

Frente a este vacío jurídico y estadístico, la CMDPDH ha creado su propia metodología para dimensionar un problema, que en muchos casos, es un efecto colateral de la violencia que asola al país. De 2006 a 2017 este colectivo cifra un acumulado de 329.917 víctimas. No obstante, Pérez admite que ésta aproximación es mínima respecto a la problemática real. El miedo a las represalias por parte de los afectados y la falta de voluntad política han obstaculizado el acopio de información.

En el balance de los 11 años que se ha evaluado el éxodo forzado en México, agrega Pérez, las causales y los protagonistas de la migración forzada se han ampliado. Detrás de esas casas abandonadas, de parcelas en el olvido, existen historias de violencia, amenazas, secuestros y muerte. Entre estas cicatrices figura la de Maricela Orozco, de 46 años, quien en menos de 48 horas perdió a sus dos hijos y tuvo que abandonar Veracruz para salvaguardar la vida y la del resto de su familia.

En su caso, la muerte llamó a su casa en Medellín, Veracruz el 14 de marzo de 2014. Ese día su hijo Gerson Quevedo, de 19 años, fue secuestrado. Sus padres pagaron el rescate, pero el joven no aparecía. En la desesperación, su hermano menor, Alan Quevedo, de 15 años, salió en su búsqueda. Solo encontró la muerte. Un grupo armado lo acribilló. Maricela, fue en auxilio de Alan, pero con cinco disparos en el cuerpo fue

imposible salvarlo.

Envuelta en el luto, en la zozobra de encontrar a su otro hijo y el miedo de ser asesinados, la familia Orozco Quevedo abandonaron inmediatamente su casa. Erraron durante semanas en las viviendas de familiares y amigos, hasta que finalmente encontraron apoyo de un colectivo en la Ciudad de México. Desde la capital, esta familia emprendió una voraz búsqueda por su hijo mayor. "Yo le decía a mi esposo, levántate, levántate que Gerson nos espera", relata.

Ellos vivieron durante tres años en un agónico compás en aras de hallar con vida a Gerson. Pero en diciembre del año pasado las autoridades les entregaron los restos de su hijo desaparecido. Ahora, con lágrimas en los ojos, Maricela asegura que lo único que le queda es honrar la memoria de sus dos hijos ayudando a otros padres que sufren la misma tragedia y pidiendo al Estado justicia para las víctimas de la violencia.

Una exigencia que comparte Pérez. Ella asegura que en México debe crearse una ley general para la prevención y atención al desplazamiento interno forzado. En el país existen dos legislaciones locales, en Chiapas y en Guerrero, sin embargo, la falta de reglamentos impiden su correcta aplicación. "Una persona es suficiente, una comunidad es suficiente para generar políticas públicas que deban atender a esta población", concluye.

Kiwanis Young Professionals Aruba a presenta nan evento pa recauda fondo, A Night of Glamour: The GoldMine EraDiferente, unico, y exitoso!



Oranjestad, Aruba - Despues di simannan di preparacion y anticipacion, Dialuna April 30, 2018, Kiwanis Young Professionals Aruba (KYPA) a tene nan evenemento pa recauda fondo 'A Night of Glamour: The GoldMine Era'. E anochi diferente y unico aki a tuma lugar na Plaza Padu caminda cu esnan cu tabata presente por a disfruta di un anochi yena cu ambiente cu entretenimiento di DJ Sky, e bandanan local cu ta Buleria y D'-Licious y tambe como sorpresa Aruba su Soca Monarch, T-Money Tony Mingo, Maryann Geerman-Rodriguez, Ezra y tambe

"It's All About Love" Freddy Rasta cu a sa di anima e publico completo y asina duna e evento un toque peculiar. Kiwanis Young Professionals Aruba kier a tuma e oportunidad aki pa asina gradici sigur e companianan cu a sostene e evento aki y cu tambe a hasi esaki posibel y contribui por medio di paketenan ofreci. Un danki na Deloitte Dutch Caribbean, Renaissance Aruba Resort & Casino, Aruba Airport Authority N.V., RBC Royal Bank, Johnson's Enterprises N.V., CIBC FirstCaribbean International Bank, ENNIA Feel secure, Banco di Caribe, Setar N.V., Aruba, CMB Caribbean Mercantile Bank N.V., Ace

Hardware, WEB Aruba N.V., NotarisKantoor Rodriguez-Taekema, Dr. Casper Lacle, Refineria di Aruba N.V., Caribbean Overseas Ltd., The Ritz-Carlton, Aruba, Aruba Bank N.V., Bright Bakery. Tambe KYPA sigur kier a manda un palabra di danki na e companianan cu a sostene e evento aki di comienso y tabata encarga cu e parti di setup cual ta Elite Productions & Entertainment, Click Print Aruba y tambe Tropical Bottling Company por medio di su producto Grey Goose. KYPA ta hopi agradeci na un y tur cu a contribui na e evento aki paso ta por medio di e fondo recauda na e eventonan aki, KYPA

ta logra ehecuta diferente proyectonan durante aña. Dos proyecto cu sigur lo wordo realiza den e siguiente simannan ta un documentario di e tema di 'Human Trafficking' cu ta un colaboracion entre KYPA y Switch Foundation pa asina concientiza nos comunidad y specialmente e hobennan. E otro proyecto lo ta Placa Chikito cu ta un programa pa asina educa y concientiza e muchanan con pa mancha placa na un manera mas eficiente y efectivo por medio di lesamento. E proyecto aki ta hunto cu un di Aruba su autornan mas popular. Un biaha mas, masha danki y nos ta sigur cu e siguiente evento lo ta uno diferente y yena cu ambiente un bes mas.

Kiwanis Young Professionals Aruba ta un club local cu ta forma parti di Kiwanis International cu ta un organisacion di boluntarionan cual ta dedica nan tempo pa asina duna bek na nos

muchanan cu ta central den nos comunidad. KYPA mescos cu tur otro clubnan di Kiwanis, ta enfoca nan mes primordialmente ariba e muchanan incluyendo esnan di menos recurso. KYPA durante su 'Kiwanistic Year' ta mantene su mes activo den comunidad cu diferente proyecto y donacionan. E proyecto di mas grandi cu e club aki ta eherce ta su 'Signature Project' Christmas-In-A-Box, caminda cu e muchanan y famianan di menos recurso ta wordo brinda cu un basket completamente yen di productonan di alimentacion pa asina por disfruta di un temporada di Pasco y Anja Nobo cu un sonrisa ariba nan cara. Pa mas informacion tocante KYPA su proyectonan, por bishita nan website www.kyparuba.org y/of nan Facebook page, Kiwanis Young Professionals Aruba na Kiwanis Club of Young Professionals Aruba

JAYSANNE BOUTIQUE

CLEARANCE SALE PA DAMAS REGULAR Y PLUS SIZE

- BLUSA
- SHIMIS CORTICO Y LARGO • JEANS
- JUMPERS • BADPAK

PA CABAYERO

- CAMISA ALF 25.-
- JEANS ALF 25.-
- DASHI ALF 5.-

**Pos CHIKITO 110
584 1600**



DISABRA COLORIN Y GANA



¡Feliz día Mamá!

Querida Mamá

.....

.....

.....



Sopi di Letras

V	E	R	E	D	I	C	T	O	E
B	R	V	U	O	H	O	D	S	E
E	C	H	R	V	U	N	O	O	C
H	B	O	D	R	E	D	A	B	H
C	V	E	R	D	Z	U	G	C	D
O	V	A	O	A	A	C	A	S	O
N	I	T	I	B	U	I	P	B	A
T	C	O	M	U	N	I	D	A	D
R	E	T	S	E	M	R	O	Y	R
A	B	G	O	B	I	E	R	N	O

VEREDICTO
HUEZ
CONDUCI
CASO
CONTRA
GOBIERNO
COMUNIDAD
MESTER

BAY
PAGA
RED
ARUBA
CORA
ORO
OSO

ELMA MATRASSEN FABRIEK

NOS TA FURA MATRAS Y BOX

BUSCA MAINTA Y ENTREGA ATARDI

YAMA NOS NA: 6611629 OF 5923344



Nobena di Santa Rita 13 di mei, 6:30 P.M.

Pastoor ta invita rumannan pa acudi na e nobena di Santa Rita. esaki ta cuminsa diadomingo dia 13 di mei, pa 6:30 P.M.

E santo di casonan imposibel, tambe santo di esnan abusa, esnan den soledad. E santo contra sterilidad, enfermedadnan na curpa, casonan desespera y perdi, matrimonionan den dificultad, infertilidad y pa viudanan y mayornan. E tabata un yiu obediente, casa fiel, casa maltrata, mama, viuda, religioso,

estigmatiza, y un santo cu su curpa despues di su morto a keda inmortal y ainda ta. Santa Rita a experimenta tur esaki, pero el a yega na santidad, pasobra den su curason Hesucristo tabata reina. Diadomingo 22 di mei, 7'or di anochi fiesta na honor di Santa Rita, nos ta invita cada deboto por asisti na un Celebracion Eucaristico na Pro-Catedral San Francisco pa gradici Santa Rita, pa loke Dios a haci, ta haciendo y lo bay haci, pa medio di su intercesion.

INVITACION PA NOBENA y VIGILIA NA HONOR DI SPIRITO SANTO

Rev. Pastor Jairo Maduro di Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz hunto cu e grupo di oracion "Rosea di Dios", ta invita e Pueblo di Dios di Aruba en general pa participa na e nobena na honor di Spirito Santo cu ta tuma lugar na Misa di Santa Cruz entrante 11 di Mei te cu 19 di Mei 2018 como preparacion pa e fiesta di Pentecoste di dia 20 di Mei 2018. Tur dia ta cuminsa reza e Rosario na honor di Spirito Santo pa 4:25 di marduga y ta sigui cu Santo Sacrificio di misa pa 5:00 di mainta. Diasabra, 19 di Mei, di 9:30or anochi pa 11or anochi lo tin un Vigilia prepara pa Pastor Jairo Maduro hunto cu

Misioneronan di Hesus Aruba. Ban uni den e vigilia aki pa experiencia e poder di Spirito Santo, ora e drama Su gracianan riba nos pa asina nos celebra un bunita fiesta di Pentecoste riba Diadomingo, 20 di Mei 2018.

Spirito Santo di Dios ta e regalo di Dios Tata y Dios Jiu pa cada un di nos. E ta nos Rosea; nos Judador; E ta nos Luz, nos Guia, Esun cu a haci Santonan bira Santo y Esun cu por juda nos jega na Santidad. Ban duna di nos tempo pa dun'E Su honor mereci participando na e nobena aki y pa prepara nos mes pa e fiesta di Pentecoste. Di antemano, masha danki pa acepta e invitacion aki.

Pro-Catedral San Francisco

Pastoor ta desea di informa Pueblo en general cu dialuna 7 di mei, nos ta bai cuminsa verf Misa di San Francisco parti pafor. Tur esnan cu ta haci uso di e parkeerplaats di Misa, tene bon cuenta

cu esaki. Nos no ta responsabel pa ningun daño haci na vehiculo of obhetonan para den e parkeerplaats di San Francisco of rond di Misa. Di antemano Pastoor ta gradici pa e cooperacion.

4 sale

Ta garantiza durashon di motor, transmishon
por scan e vehicle prome cumpre.

All vehicles are in super good condition
prices start at 7800 aruban fl, financing
could be posible for you



Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

Star the year fresh with these top secure low mileage vehicles for your family

4 sale

Call today for a road test. 569 4343

4 sale



Montero 2007. 26500 fl



Ray 4 2009 25000 fl
negosiable call today 5694343



Tucson 2011



Vitz 2012 autm 12500 fl



Tucson 2015 36500 fl



Pontiac 2006 . 15 mil fl



Reduced Price GANCA
Lincoln 2009 25800



Benz 2004
5500 fl



bus 2010 5500 fl

TA BUSCA

un bon auto di mas o
menos 7 mil 8 mil fls

Ta busca Toyota Yaris
pa cumpra 2010 of
2012

Yama na **5694343**

Ta busca tereno unda
cu ta pa cumpra ,
Yama na
5694343



Full Fiber
25 mil fl



Honda Crv 2009
25800 fl negotiable



Jeep Wrangler
2009. 25800 fl aut. m. auto



Pick Up 10 Ford F250 2005
2500 fl negotiable

E 10 MANDAMENTONAN DI DIOS, PA NOS SA KIKO TA PIKA Y PA NOS TA SALBA.

Di prome Ley: Adora y stima bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo ser, di henter bo sintir y mas cu tur cos den mundo. Akinan nos mester stima Dios mas cu nos mes y mas cu nos famianan y ta prohibi di kere y participa den cosnan di supersticionnan, den adivinonan, den sectanan satanico, den masoneria, den horoscoponan, den medium, meditacion transcendental, den yoga, den new age, den bruhonan, den santeria, den curanderonan, den montamentonan, den quija board, den mesita, no haci pactonan satanico, weganan satanico pa medio di celular, videonan satanico, no kere den diosnan pagano, no pone tatuahenan na curpa, no pone e microchip y e marka satanico 666 riba curpa, no bai na e actividadnan di halloween etc. etc.

E mesun Mandamento aki ta bisa tambe: Stima bo prohimo manera bo mes. Akinan nos mester stima y perdona nos prohimo y nos enemigonan y no tene otro na curason pa motibo di rabia, odio y envidia, no discrimina otro, no jena otro cu rabia, no papia malo di otro, pero duna otro balor. Nos mester stima y perdona pa asina Dios tambe por perdona

tur nos pikanan y nos ofensanan.

Di dos Ley: Nousea Number di Dios sin mester. Akinan nos no mester usa e number di Dios sin mester den nos bida di pika y den dichonan bulgar sin respet. Den number di Dios nos ta predika, conseha y evangelisa.

Di tres Ley: Santifica dia di Senjor. Ariba diadomingo nos ta santifica dia di Senjor door di bai Misa pa nos honra Dios Su dia, pa nos scucha Dios Su Palabranan den e Evangelio y pa nos por ricibi E Curpa y E Sanger di Cristo Hesus den e Santa Eucaristia. Nos mester ta limpi di curason sin ningun pikanan grandi y mortal pa nos por ricibi E Santa Hostia. Esnan cu ta biba den pikanan grandi nan no por ricibi, nan mester stop di biba den pika y bai confesa nan pikanan na un pastoor, prome cu nan ricibi. Esnan cu ta ricibi concientemente den nan pikanan grandi, nan ta come condenacion pa nan mes. Dia di Senjor ta un dia di famia na unda cu tata y mama tin tempo pa nan yiunan. Esnan cu ta salta Misa ariba Diadomingo ta comete un pika grandi.

Di cuatro Ley: Honra bo tata y bo mama. Den e

Ley di Dios aki nos mester cuida tata y mama na cas, te dia cu Dios jama nan y Dios kier pa e mayornan ta felis y wordo cuida na cas hunto cu nan ser stimanan. Tambe nos mester obedece nos tata y mama pa nos por hanja e felicidad den nos mesun famia. Obedece tata y mama den consehonan y spiertamentonan tocante bida matrimonial, pasobra ta Dios mes ta avisa y ta spierta nos pa medio di tata y mama pa nos mesun felicidad. Nunca no bisa, cu tata y mama no tin nada di bisa, pasobra ta un Ley di Dios e ta.

Nunca un yiu no ta mas grandi cu su mayornan. Tambe yiunan mester wordo disciplina na chikito, pa na grandi nan ta obedece y tin respet.

Di cinco Ley: No mata. Akinan nos mester respeta e bida cu Dios ta duna nos aki na mundo, pesey no comete crimen, no comete suicidio, tambe no comete abortus y euthanasia cu ta un crimen mortal y condenabel pa Dios.

Tambe adicto na droga y na alcohol ta un pika grandi den bista di Dios, pasobra bo ta mata bo mes sentimentalmente y emocionalmente pa bo deber Cristian y Spiritual pa Dios. Tambe no amarga bida di otro.

Di seis Ley: Lo bo no comete e pika di adulterio. Akinan nos mester respeta e bida matrimonial cu Dios a uni e pareha den un solo curpa den e Sacramento di Matrimonio den Misa pa medio di un Pastoor y Dios no ta reconoce divorcio, pasobra loke cu Dios a uni de e sacramento, hende no ta permiti di separa nunca. Ora un pareha a divorcia, e no mag di bai biba cu ningun otro persona, pa e no ser condena den e pika di adulterio cu un persona cu no ta su esposo y cu un persona cu no ta su senjora, pero nan mester laga e caminda habri pa duna bon ehempel na nan yiunan y pa un dia Dios uni nan atrobe manera cu mester ta. Tambe un persona soltero, no mag di bai biba companja of casa pa raad cu un persona divorcia, pa e no ser condena den e pika di complice di adulterio y kibrado di matrimonio, pasobra e ta biba y e tin relacion sexual cu un persona cu ta casa pa Dios den e Sacramento di matrimonio y e union aki ta te na morto.

Di siete Ley: No horta. Akinan nos mester respeta propiedadnan di otro, pasobra ta Dios ta duna nos tur loke cu nos tin mester pa biba. Tambe na tur esnan cu a horta y a fia y no a wordo duna bek, anto tur nan debenan aki na ora di nan morto, lo wordo paga den e candela di purgatorio. Pasobra ningun hende cu debe no por dreña den e Gloria di Dios, te ora cu e debenan di pika ta paga.

Di ocho Ley: No lanta falso testimonio ariba bo prohimo. Akinan ta prohibi di ganja ariba otro y di haci redonan falso, esnan cu ta priminti y no ta cumpli, tambe

rabiamento, odio, envidia y instiga hende cu rabia ariba otro ta un pika grandi.

Di nueve Ley: Lo bo no comete e pika di fornicacion y e pika di deshonesto. Akinan e pika di curpa, ta e relacion sexual prohibi pa Dios, esaki ta esnan cu ta biba companja, na esnan cu ta casa pa Raad so y na esnan cu ta haci relacion sexual den libertinahe, den prostitutan, sexualidad den kibrado di matrimonio y den abuso sexual, tata y mamanan soltero. E pikanan di deshonesto, ta esnan cu ta deshona nan curpa cu otro den immoralidad, den e homosexualnan, den e lesbiananan, transsexualnan, bi-sexual, hetero-sexual, esnan den oral sex y anal sex, den masturbacion bentando nan sperma afo. Na esnan cu ta mira pornografia, videonan diabolico di horror, na esnan cu ta marka tatuahenan ariba nan curpa y hende muhernan cu ta bisti immoral pa muestra nan curpanan casi sunu.

Di diez Ley: No codicia cos di otro hende. No codicia loke cu no ta di bo, no codicia su propiedad, no codicia su muhe of su homber, no codicia su plaka, no exige su plaka, no sea jaloers cu otro pasobra bo no ta felis, no forsa y no exige un persona pa duna bo sin cu e no por aporta, no haci loke ta di mas, no gaba loke cu bo ta haci pa otro, no desprecia otro, pero duna otro balor.

Un mensahero di Dios.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com**

of

☎ 585-9500

Diadomingo 6 di mei proximo lo ta un dia di bendicion.

E dia aki Birgen Peregrina Fatima ta wordo Bendiciona.



Birgen Peregrina Fatima ta bay ta disponible pa bishita hogarnan di Aruba, pa trece Bendicion den famia y tambe pa amigo y devotonan ser conoci cu Birgen di Fatima su storianan di aparecion na e tres pastorsitanan.

Pa e occasion special aki henter e pueblo di Aruba, muy en especial comunidad Portugues ta keda invita pa un santa Misa cu lo tuma lugar na Club Primavera.

5or di atardi lo resa un Rosario pa nos intencionnan personal y Bendicion pa Aruba.

6or Pastoor Jairo lo celebra un Santa Misa na honor di Birgen di Fatima y Pastoor lo Bendiciona e Birgen Peregrina.

Birgen di Fatima ta patrona di Portuguesnan pues e invitacion ta special pa e colonia Portugues y henter e pueblo di Aruba.

Diadomingo 6 di mei 2018 nos ta warda henter Aruba na club Primavera pa un atardi di Bendishon.

Engravings Elegance



All types of Cemetery works, Tombstones, Awards, Glass, Mirrors, Champagne flutes, Marble & Granites and much more....

Hooiberg 81B,
Tel: 586-1908/593-4757...Fb

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 05 DI MEI 2018

COMPILA:

DIABIerna 04 DI MEI 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I CHENS PA UN AWACERO PASAJERO

DEN MARDUGA I DIASABRA: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU CHENS
PA LOCALMENTE ALGUN AWACERO.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:55 PM Y LO SALI MAYAN
MAINTA 06:18 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST TE
OOST- ZUIDOOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA UN DISTURBIO DEN NIVELNAN
MEDIANO I MAS HALTO

DI ATMOSFERA LO BAI INDUCI HUMEDAD ABUNDANTE
FOR DI CUAL NUBIANAN

LO BAI DESAROYA. E NUBIANAN AKI POR PRODUCI
ALGUN AWACERO LOCALMENTE.

NO TA EXCLUI POSIBILIDAD CHIKITO DI LAMPER CU
STRENA. MAS ALEU POR

BISA CU STOF FINI SUSPENDE DEN AIRE LO MENGUA
VISIBILIDAD UN POCO

DEN PROXIMO DIANAN.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU
HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE

8 PIA; E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA COSTANAN
OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST

DI E ISLA. OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO TA WORDU
SUPLICA PA TENE ESAKI
NA CUENTA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 26 GRADO
CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 3 PA 10
MM LOCALMENTE POR TA MAS;

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DI FIN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA, LEVEMENTE STOFFERIG CU
LOCALMENTE UN AWACERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST- ZUIDOOST I
MODERA TE BASTA FUERTE;

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN
RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 32/27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA
05 DI MEI 2018 17:00 (21:00 UTC)

Resultado di Number

LOTTO MERDIA 4 DI MEY

CATACHI
Sorteo # 2125
4418
2524
9663
BIG 4
Sorteo # 2125
1080
DFF
Sorteo # 181
8672
ZODIAC
Sorteo # 2125
5776
CAPRICORN

DIARIO

4 DI MEY
1. 8848
2. 8996
3. 9188

SUPER 4

4183

CURACAO

4 DI MEY
1. 8304
2. 8004
3. 8593

LOTTO ANOCHI 4 DI MEY

CATACHI
Sorteo # 6459
1990
5091
8288
BIG 4
Sorteo # 5513
7625
DFF
Sorteo # 218
0561
ZODIAC
Sorteo # 4272
6453
Leo
KORSOU
Sorteo # 2046
8304
8004
8593

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280



SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank - Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689

Yos ta yega mesora y sigur!



Pa bo matanan
ta berde i bunita
gordura di bon
calidad
alf 8- pa saco
grandi
cu compra di
10 saco
nos ta
delever gratis
•Tel 5926209

TA BENDE

UN AUTO
1990 Toyota
Corola blanco
Standard full
overhaul
bateria nobo
Afl 800,00
Cell:741-0123
(Ta core pone bo
number
y bai cune)

TA HUUR

Apartamento
na Seroe
Colorado. 2
kamber cu
airco / banjo /
cushina
sala comedor.
Interesadonan
por jama
5698007

TA BENDE

Pa mata nan fuerte
y berde
Gordura di
bon calidad Afl 8,00 pa
saco randi.
Nos ta deliver riba 10 saco
Pa mas info yama
592-6209

TA HUUR

Cas na Pos Chiquito
4 kamber/baño cura sera
cu hopi
lugar pa parkeer. Bon pa
oficina
of residencia. Serka di
caminda
Afl 2500,00 pa luna
Pa mas info yama
733-1201

VERF DAK

Painting
Welder
Roofing
Carpentry
All in one bon
prijs

pa mas info
yama
6309246

TA BUSCA

Security guard
masculino, edad
25-45 aña

Mester tin MAVO diploma of
equivalente
Mester por papia y scirbi
papiamento hulandes
ingles y spaño. Mester tin
propio transporte

Pa mas info por yama
entre 8am cu 4 pm
pa un cita na 5883677

JAZZ

JAZZ Piano
School

21 Buki tur
informashon
pa bira Jazz
Piano Player
pa afl 460,00.

Tin cupo
pa piano les.
Pa INFO yama
5608629

Fundacion Dominicana

Arubanse Juan Pablo Duarte,

lo bini cu tres curso cu lo cuminsa den luna di mei. E cursonan lo ta Papiamento Basico. Ingles Principiante y Tambe un curso di Comunicacion y Liderazgo.

Tur e cursonan lo ser duna pa maestranan cu ta duna les caba na Aruba. Ta haci un cordial invitacion na comunidad pa inscribi na e cursonan aki diasabra awor dia 5 di mei. Por pasa na e oficina di e Fundacion aki pa inscribi entre 5-9 pm. Lo tin un costo rasonabel pa cada curso. Tur hende ta bon bini pa por participa, no ta importa nacionalidad. E cursonan lo ta bay ta un biaha pa siman. Pa mas informacion por yama Tel 5825890 of 5921679 of Whatsapp. E adres ta Van Leeuwenhoekstraat # 2, tras di (antes) Botica Oduber na Caya Betico Croes. Den Number di Directiva, Winston Tavaréz.

A perde Wakamayo na Savaneta

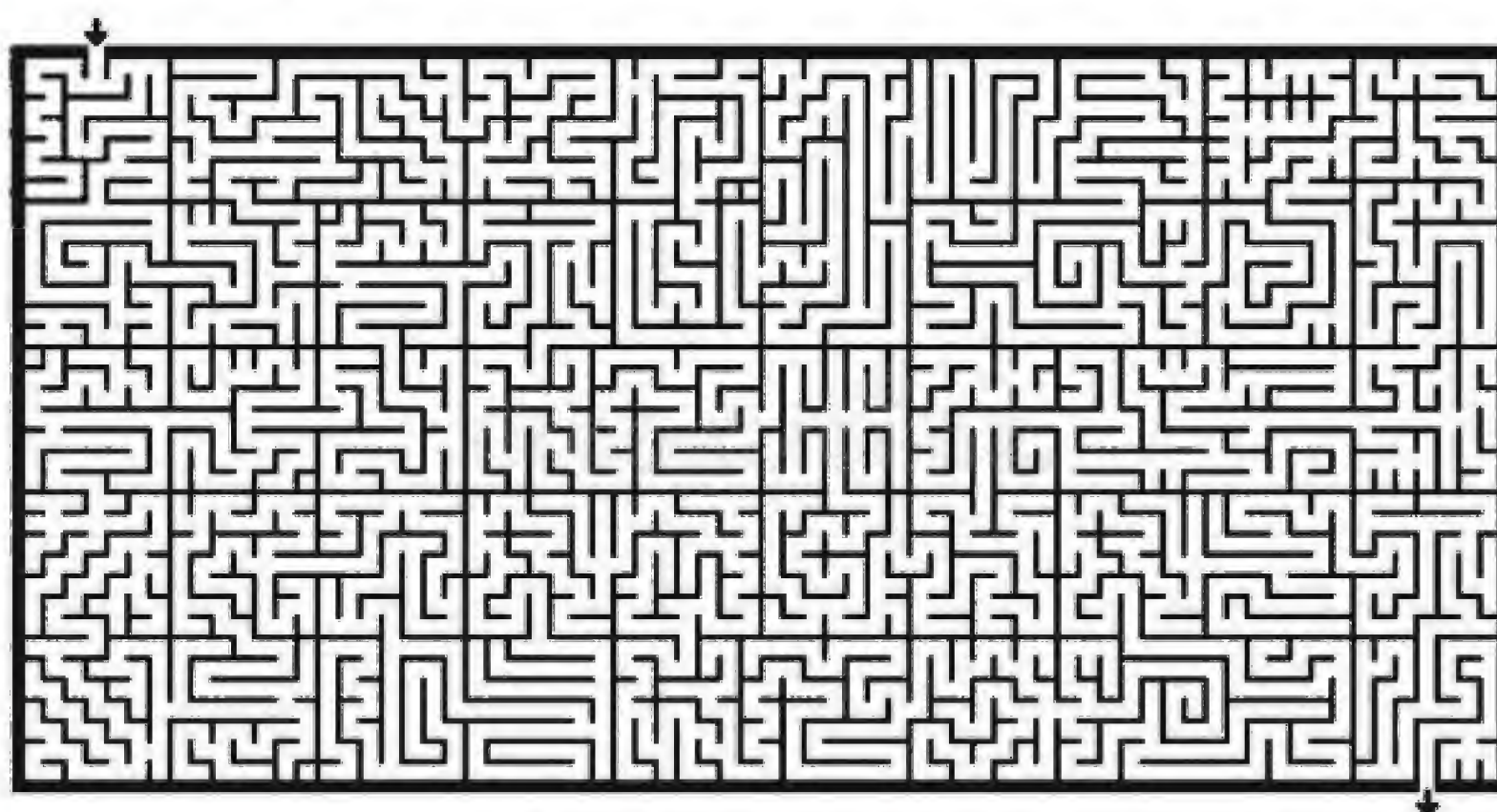
Su color ta barica oranje e tin colornan blauw, berde e ta manso. Esun cu por a hayele, please yama mi na tel **5847280**

Lo tin recompensa.

Sudoku

				6			3	
2	4					1		
		7			2			8
		1	4			3		9
7			3	1	9			2
3		6			7	5		
5			7			8		
		2					1	3
	7			2				

LABERINTO



TA HUUR

HOME SWEET HOME
REAL ESTATE VBA

TA HUUR:
UN APARTAMENTO
DI 1 KAMBER
PA 1 PERSONA
COMPANASHI,
ALF 750,=
MAS 1 LUNA DI
DEPOSITO,
NO MUEBLA
EXCLUSIVO, JAMA:
ASHNA, **592.9966**

TA BENDE

Tereno
eigendom
na Rooi Bosal.
Tuma contacto
cu sra.
Geerman na
5858529
pa mas
informacion.

TA BENDE

Auto

Nissan Platina,
bauwjaar 2005
standart

pa: alf 2000,-
gekuer tot 2020

cel:
5683372

TA BENDE



BBQ GRILL

"Made in Aruba"
(material recicla)
Prijs: 200-250-300
florin.

Info:
5697787.
(Nos por entrega)

TA BENDE

Edificio comercial
situa na Sta Cruz,
conoci como
Rowigini's y su
complex
di apartment.



“Hesus a bise: “Ami ta e resurekshon y e bida. Esun cu pone fe den mi, maske e muri, lo bolbe biba”.

Juan 11:25

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anuncia e fayecimento inespera di nos tata, welo, yiu, ruman y omo stima



Lauriano Reginald Laclé.

Cariñosamente yama Reggie, “Caiman”

April 12, 1960 - April 27, 2018.

Na number di su:

Mama stima: Deta Laclé
Tata stima: †Lauriano C. Laclé
Yiunan stima: Renward Laclé
Réggeline Laclé
Rachelle y Leonardo Jimenez-Laclé
RJ Laclé
Ray Laclé

Nietonan: Liam, Logan, Reagan

Ex esposa y mama di su 3 yiunan: Ingrid Franken

Mama di su 2 yiunan: Peta-Saye Tomlin

Rumannan: Franklin y Swinda Laclé y famia
Henry y Enid Laclé y famia
Richard Laclé y Marieke van Groenigen
Judith Laclé y famia
Evelin y Sergio Wever y famia
Miriam y George Palm y famia

Subrino(a)nan: Wendy, Roderick, Angelique, Fenchi, Shak-Yan, Germain, Geryenne, Kristi, †Ryan, Jefte, Linky, Jouraine, Miqhaela, Serghjane, Darren, Derry

Omo: Ricardo Maduro

Tantanen: Ninita Croes y Nelda Ras

Ex -suegro y suegra: Dolfi y Jolanda Franken

Ex swa y cuñanan, primo y primanan, tanta y omonan, bon amigonan, bisñanan y demás famia: Laclé, Franken, Krozendijk, Wever, Palm, de Cuba, Croes, van Groenigen, Trimon, Jimenez, Schmit, Pinedo, Dirks, Nicolaas, van Grieken, Fischer, Wisniewski, Petrochi, Bremer, Dijkhoff, Maduro, Kock, Maussa, Tromp, Thijsen, Nava, Hart, Vrolijk, Kelkboom, Falconi, Quevedo, Rasmijn, Farro, Ras, Garcia, Thiel, Tiel, Flanegin, Kelly, Ponson, Orman, Leo, Oduber

Famia ta pidi porfavor NO saca potret di e defunto

Oportunida pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 3 di Mei 2018 di 7’or pa 9’or di anochi.

Ta invita pa e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra 5 di Mei 2018 na Royal Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta despues saliendo pa Santana central Sabana Basora.

Preferibel bin bisti cu camisa of blusa blanco.

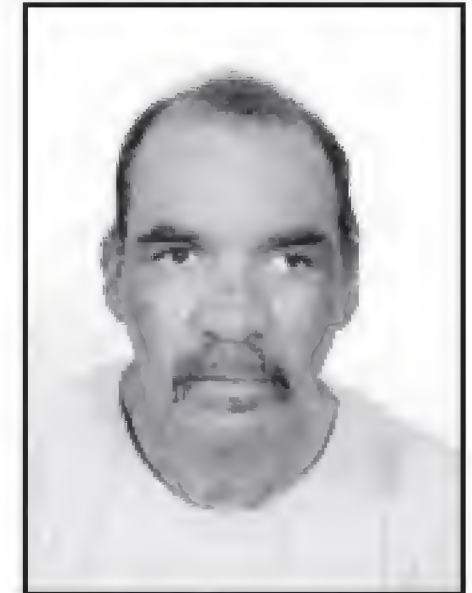
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entero nos lo no por ricibi bishita di

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza”.

Salmo: 23

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di nos creador, nos ta participa fayecimento di:



Manuel Hermano Weller

“Mihor conoci como Mameo y Weller”

*17-06-1955 - †26-04-2018

Na number di su:

Yiunan stima:

Mirla Croes

Naika Weller

Nadia Weller

Nietonan stima:

Travis Faro

Kevin Tromp

Trevor Faro

Keylah Tromp

Mama di su yiunan:

Lucia Werleman

Rumannan:

Annie Croes y famia

Imelda Weller

†Ismael Weller y famia

Haydee y Ito Tromp Weller y famia

Fransisco y Emerita Weller Rasmijn y famia

Betto Weller y famia

Edi y Maria Weller Franken y famia

Ben y Elisabeth Weller y famia

Mando y Ien Weller Oversteen y famia na Hulanda

†Lourdes Weller

Iha:

Nathalie Nolasco Perez Werleman y famia

Comer:

Rosalinda Werleman y famia

Amiga di cas:

Guisela Croes

Ta invita demas famia, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigonan, coleganan di Aruba Airport Authority, Departamento di Dialyse, Servicio di Lite Life, pa oportunidad di condolencia dia 4 di Mei 2018, di 7-9 di anochi na Aurora Funeral Home.

\

Acto di despedida lo tuma lugar dia 5 di Mei 2018, di 9-11 di mainta na Aurora Funeral Home y despues acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Oracion di Dia

Un feliz dia rumannan y cu Dios drama su bendishon na abundancia riba boso.

Den nos bida diario hopi biaha nos ta tuma decisionnan sin tene cuenta cu e boluntad di Dios, sin scucha e boz di Spirito Santo. Pesey nos decisionnan ta robez pasobra nos ta laga nos caprichonan domina nos. Ki diferente nos bida lo tawata si semper nos por a tene cuenta cu Dios. Nos lo tin un mundo diferente, un mundo di amor, paz y husticia. Pesey tur momento nos tin cu pidi Spirito Santo pa bisa nos kico nos mester haci y manda nos hacié. Spirito Santo ta nos yudado, nos guiado y nos maestro. Nos mester scucha inspiracion di Spirito Santo pa guia nos pa haci boluntad di Dios pa nos sa unda nos tin cu hiba e Palabra di Dios. Pero mescos cu antes e mundo no a acepta e siñansa di Hesus, sa cu den e tempo aki tambe lo tin hende cu lo haci

mesun cos. Pero nos no mester tin miedo manera Hesus ta bisa nos awe den e Evangelio di Huan 15, 18-21 Si mundo odia boso, sa cu el a odia Ami promé. Si boso tawata pertenece na e mundo aki, mundo lo a stima boso manera e ta stima esnan cu ta pertenece n'e. Pero boso no ta di mundo: Ami a scohe boso for di mundo y ta pesey hende sin Dios ta odia boso.

Oracion: Tata di amor y bondad den tur humildad nos ta desea di somete nos mes na Bo santa boluntad. Pero nos sa cu nos ta hopi debil y fragil. Laga Bo Spirito Santo bin guia nos pa nos no complace nos mes deseonan pero pa nos cera nos mes den Bo curazon compasivo cu ta un lama di misericordia y asina cumpli cu hopi alegria e mandato di Señor sin temor pa wordo critica, juzga of hasta odia. Amen.



Cu honda pena
The Champs Tennis Club
ta anuncia fayecimento di

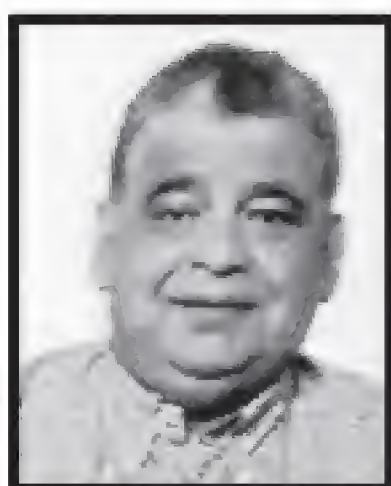


Sr Lauriano Reginald Lacle

Mihor conoci como Reggie
Fundador y bon amigo di nos club
Cu Reggie sosega na paz

Aniversario

Pa medio di esaki, famia ta invita tur amigo, bisiñ y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda fayecimento di nos difuntonan stima:



Antonio B. Dijkhoff

+29-04-1992

Imelda Dijkhoff-Trimon +15-03-1993

Franklin R. Dijkhoff +07-05-2017

Cual lo tuma lua na Misa Santa Filomena
na Paradera

Diadomingo, 6 di Mei, 2018, pa 10'or di mainta
Diadomingo, 13 di Mei, 2018, pa 10'or di mainta
Diadomingo, 20 di Mei, 2018, pa 10'or di mainta
Diadomingo, 27 di Mei, 2018, pa 10'or di mainta.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



*Directiva di Arubaanse Voetbal Bond tin e tristo deber di anuncia
fayecimento di*

**Sr. Rafael Plaza miho conoci como
'Chico de Pan'**

Masahista di SV Dakota

*Directiva di AVB kier a desea su famia, su amistadnan,
hungadornan, miembro y fanaticada di SV Dakota hopi forza
den e dianan difícil aki.*

Cu Chico sosega na Paz.

NEW ARRIVALS

REGULAR AND PLUS SIZES



SHIRIBANA 12B

SCHUIN TEGENOVER SUBWAY PARADERA